



Choix de textes et styles - *Choice of messages and styles*

#30 F Que cette période de réjouissances nous permette de saisir toute l'importance de l'entraide et de l'action concertée pour assurer la qualité de vie et le développement de ceux qui nous sont chers.
Les dirigeants et le personnel vous souhaitent paix et prospérité.

#30 A May this joyful period help us recognize the importance of a mutual effort in ensuring the development and quality of life for those dear to us. The management and staff wish you peace and prosperity.

#31 F L'une des joies de cette saison est l'occasion qui nous est offerte de mettre de côté la routine et les habitudes de chaque jour et de venir vous souhaiter en toute sincérité un Joyeux Noël et une Heureuse Nouvelle Année.

#31 A One of the joys of the Season is the opportunity to put aside the routine and customs of everyday business and in real sincerity wish you a Merry Christmas and Happy New Year

#32 F
La direction et le personnel sont heureux en ce temps des Fêtes d'avoir l'opportunité de vous dire Merci et de vous souhaiter un Joyeux Noël et une Heureuse Nouvelle année.

#32 A
The Direction and Staff are grateful for the Holiday Season which give us the opportunity to say Thank You and to wish you the very best for the New Year.

#33 F
Souhaits sincères pour Noël et le Nouvel An

#33 A
Season's Greetings and best wishes for the New Year